

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Российской Федерацией и Монголией о внесении изменения в Торговый договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Монгольской Народной Республикой от 17 декабря 1957 г.

Распоряжение · № 2101-р · от 18.09.2019 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
РАСПОРЯЖЕНИЕ
ОТ 18 СЕНТЯБРЯ 2019 Г. № 2101-Р
МОСКВА

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Российской Федерацией и Монголией о внесении изменения в Торговый договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Монгольской Народной Республикой от 17 декабря 1957 г.

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение Минпромторга России, согласованное с МИДом России, Минюстом России и Минфином России и предварительно проработанное с Монгольской Стороной, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Российской Федерацией и Монголией о внесении изменения в Торговый договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Монгольской Народной Республикой от 17 декабря 1957 г.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

Поручить МИДу России осуществить от имени Российской Федерации обмен нотами, составляющими указанное Соглашение, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект ноты изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

" " 2019 г.

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству иностранных дел Монголии и от имени Российской Федерации имеет честь предложить внести в статью 10 Торгового договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Монгольской Народной Республикой от 17 декабря 1957 г. изменение, изложив ее в следующей редакции:

"Статья 10

Каждая из Договаривающихся Сторон может иметь в столице другой Договаривающейся Стороны, а также по согласованию с другой Договаривающейся Стороной в ином городе другой Договаривающейся Стороны свое Торговое представительство, правовое положение которого будет определяться постановлениями Приложения к настоящему Договору, составляющего его неотъемлемую часть."

В случае согласия Монгольской Стороны с изложенным Министерство иностранных дел Российской Федерации имеет честь от имени Российской Федерации предложить считать настоящую ноту и ответную ноту Министерства иностранных дел Монголии Соглашением между Российской

Федерацией и Монголией о внесении изменения в Торговый договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Монгольской Народной Республикой от 17 декабря 1957 г., которое вступит в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Министерство иностранных дел Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству иностранных дел Монголии уверения в своем высоком уважении.
